

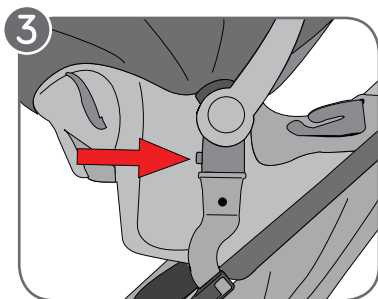
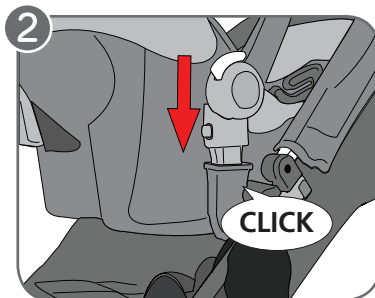
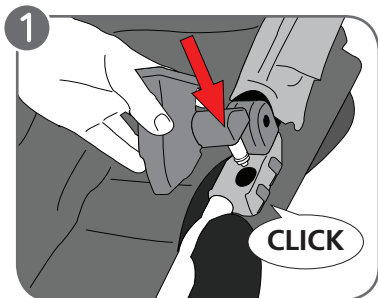
CITY GO™ Car Seat Adapter

- ADAPTATEUR DE SIÈGE D'AUTO
- ADAPTADOR SILLA GRUPO 0
- AUTOSITZ-ADAPTER
- AUTOSTOLSADAPTER
- ΑΝΤΑΠΟΡΑΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
- ADATTATORE PER SEGGIOLINO AUTO
- ADAPTER VOOR AUTOSTOELTJE
- ADAPTADOR DE ASSENTO PARA CARRO
- AUTON TURVAISTUINSOVITIN
- BILSTOLSADAPTER
- ADAPTER DO FOTELIKA SAMOCHODOWEGO
- ADAPTÉR PRO AUTOSEDAČKU
- ADAPTÉR NA AUTOSEDAČKU
- АДАПТЕР ДЛЯ АВТОКРЕСЛА



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DEL ENSAMBLAJE
BEDIENUNGSANLEITUNG
SAMLEVEJLEDNING
ΟΔΗΓΙΕΣ
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
BEDIENINGSHANDLEIDING
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
KOKOAMISOHJEET
MONTERINGSANVISNINGAR
INSTRUKCJA MONTAŻU
NÁVOD K MONTÁŽI
NÁVOD NA POUŽITIE
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ





EN

Car Seat Adapter Installation:

1 Insert Adapter Brackets into the corresponding mounting brackets on your stroller. The Adapter Brackets are secure when they click into place.

NOTE: The right and left mounting brackets on your stroller are determined by standing in front of and facing the stroller.

NOTE: To ensure a secure lock make sure nothing is caught between the adapter brackets and the mounting brackets, including blankets, seat liners, stroller fabric, etc.

2 Place the car seat on the car seat adapter and press down firmly until it clicks into place.

To remove car seat:

3 Push the seat release button on the left side of the car seat until it clicks in. Then push the seat release button on the right side of the car seat, while pressing the button down, lift the car seat out of the car seat adapter.

To remove adapters:

Press gray release button on each adapter and pull outward to remove.

FR

Installation de l'Adaptateur de siège d'auto:

1 Insérer les supports de raccord dans les supports de montage sur votre poussette. Les supports de raccord sont bien installés lorsqu'ils cliquent en place.

REMARQUE: Les supports droit et gauche de montage sur votre poussette sont déterminés en se tenant debout devant et faisant face à la poussette.

NOTE: Pour assurer un verrouillage sécurisé, assurez-vous que rien n'est coincé entre les supports de l'adaptateur et les supports de montage, y compris des couvertures, des revêtements de siège, tissu de la poussette, etc.

2 Placer le siège d'auto sur l'adaptateur pour siège d'auto et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour enlever le siège d'auto:

3 Pousser le bouton de déverrouillage situé sur le côté gauche du siège auto jusqu'à qu'il se clipse en place. Pousser ensuite le bouton de déverrouillage situé sur le côté droit de la siège d'auto tout en soulevant le siège auto pour le détacher de l'adaptateur.

Pour enlever les adaptateurs:

Appuyer sur les boutons gris sur chaque adaptateur et tirer vers le haut pour enlever.

ES

Instalación de la silla grupo 0:

1 Introduzca los adaptadores en los correspondientes puertos de montaje de accesorios de su cochecito. Los adaptadores quedan asegurados cuando encajen en su posición.

NOTA: Los adaptadores derecho e izquierdo se determinan poniéndose delante del cochecito y mirando hacia él.

NOTA: Para garantizar el correcto montaje, asegúrese de que no hay nada atrapado entre el adaptador y los soportes en el cochecito, incluyendo las sábanas, forros de asientos, tela, etc.

2 Coloque la silla Grupo 0 en el adaptador y presione hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su posición.

Para quitar la silla del coche:

3 Presione el botón de liberación de la silla en el lado izquierdo del Grupo 0 hasta que haga clic. A continuación, pulse el botón de liberación de la silla en el lado derecho del silla de coche y, mientras presiona el botón, tire hacia arriba de la silla Grupo 0 para sacarlo del adaptador del cochecito.

Para quitar los adaptadores:

Apretar el botón gris de liberación en cada adaptador y tire hacia fuera para extraerlo.

NOTA: Para garantizar el correcto montaje, asegúrese de que no hay nada atrapado entre el adaptador y los soportes en el cochecito, incluyendo las sábanas, forros de asientos, tela, etc.

DK

Installation de l'Adapteur de siège d'auto:

1 Sæt adapterbeslagene på de tilhørende monteringsbeslag på din vogn. Adapterbeslagene sidder korrekt, når de klikker på plads.

BEMÆRK: Du kan bestemme højre og venstre monteringsbeslag på vognen ved at stå foran den med ansigtet mod vognen.

BEMÆRK: For at sikre korrekt fastgørelse kontrolleres det, at der ikke sidder noget i klemme mellem adapterne og fastgørelshullerne, f.eks. tæppe, hynde eller beklædning.

2 Placer autostolen på autostoladapteren, og tryk godt ned, indtil den klikker på plads.

Sådan frigøres autostolen:

3 Tryk på frigørelsesknappen i venstre side af barnestolen, indtil den giver et klik. Tryk derefter på frigørelsesknappen i højre side, og tag barnestolen ud af barnestoladapteren, mens du trykker knappen ned.

Sådan afmonteres adapteren:

Tryk på den grå frigøringsknap på hver adapter og træk udad for at afmontere dem.

DE

Installierung des Autositz-Adapters:

1 Fügen Sie die Adapter-Vorrichtungen in die dazugehörigen MOUNTING BRACKETS-Befestigungsvorrichtungen an Ihrem Kinderwagen ein. Die Adapter-Halterungen sind korrekt eingesetzt, wenn sie hörbar eingerastet sind.

BITTE BEACHTEN SIE: Unsere Richtungsangaben „Links“ und „Rechts“ gelten in folgender Blickrichtungsposition: Stellen Sie sich vor dem Kinderwagen so auf, dass Sie ihm direkt gegenüber stehen.

BITTE BEACHTEN SIE: Um eine korrekte Verriegelung sicherzustellen, vergewissern Sie sich bitte, dass sich nichts zwischen den Adaptern und den Adapter-Befestigungskonsolen am Kinderwagenrahmen befindet. Achten Sie dabei auch auf Decken, Sitzeinlagen, Kinderwagenmaterial, Gurte, Spielzeug, Schnullerketten etc.

2 Platzieren Sie nun den Autositz auf dem Autositz-Adapter und drücken Sie ihn fest nach unten bis er hörbar einrastet.

Abnahme des Autositzes:

3 Drücken Sie den Freigabe-Knopf des Sitzes auf der linken Seite des Autositzes bis er einrastet. Drücken Sie dann den Freigabe Knopf auf der rechten des Autositzes, während Sie den Knopf nach unten drücken. Heben Sie den Autositz von den Autositz-Adaptern ab.

Abnahme der Adapter:

Um die Adapter abzunehmen, drücken Sie die grauen Freigabe-Knöpfe an jedem Adapter und ziehen Sie diese nach außen weg.

GR

Εγκατάσταση του αντάππορα του καθίσματος του αυτοκινήτου:

1 Τοποθετήστε τα στηρίγματα του αντάππορα στους βραχίονες στο καρότσι σας. Οι Βάσεις του αντάππορα είναι ασφαλείς όταν κάνουν κλικ. Έτσι θα έχουν μπει στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα δεξιά και αριστερά στηρίγματα τοποθέτησης στο καρότσι σας πρέπει να είναι τοποθετημένα μπροστά και να βλέπουν το καρότσι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να εξασφαλίσετε μια ασφαλή κλειδαριά, βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν έχει πασέει μεταξύ στους αντάππορες και τα σημεία σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων κουβέρτες, καρότσι ύφασμα, κλπ.

2 Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα στον αντάππορα του καθίσματος του αυτοκινήτου και πιέστε τον σταθερά προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Αφαίρεση καθίσματος :

3 Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του καθίσματος στην αριστερή πλευρά του καθίσματος αυτοκινήτου μέχρι να κάνει κλικ. Στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του καθίσματος στη δεξιά πλευρά του καθίσματος, πατώντας συγχρόνως το κουμπί προς τα κάτω και σπρώξτε το κάθισμα του αυτοκινήτου από τον αντάππορα.

Για να αφαιρέσετε τους αντάππορες:

Πατήστε το γκρι κουμπί απελευθέρωσης για κάθε αντάππορα και τραβήξτε τους προς τα έξω για να τους αφαιρέσετε.

IT

Montaggio dell'adattatore per seggiolino auto:

1 Inserite i supporti dell'adattatore negli attacchi sul passeggerino. I supporti sono fissati quando scattano.

NOTA: l'attacco destro e sinistro sul vostro passeggerino si determinano guardando il passeggerino frontalmente.

NOTA: per assicurare un fissaggio sicuro verificate che niente rimanga intrappolato tra gli adattatori e gli attacchi, compresi lenzuolini, materassini, tessuto del passeggerino, ecc.

2 Collocate il seggiolino auto sull'adattatore e premete con forza fino a quando scatta.

Per togliere il seggiolino auto:

3 Premere il pulsante di rilascio posto sul lato sinistro del seggiolino fino a che non scatta. Successivamente tenere premuto il pulsante di rilascio posto sul lato destro del seggiolino auto e contemporaneamente sollevare il seggiolino auto dall'adattatore.

Per togliere gli adattatori:

Premete il pulsante grigio di rilascio su ciascun adattatore ed estraeteli.

PT

Instalação do Adaptador de Assento para Carro:

1 Introduza os adaptadores nos suportes de montagem no seu carrinho. Os adaptadores estão presos quando se encaixam na sua posição pretendida.

NOTA: Os suportes de montagem direito e esquerdo são determinados pondo-se diante do carrinho e olhando para ele.

NOTA: Para assegurar um travamento seguro, certifique-se que nada ficou preso entre os adaptadores e os pontos de fixação, incluindo cobertores, forros do assento, tecido do carrinho, etc.

2 Coloque o assento no adaptador para assento para carro e prima com firmeza até que se encaixe na posição pretendida.

Para remover o assento do carro:

3 Pressione o botão de libertação do assento que se encontra no lado esquerdo do Grupo O, até que ouça um click. Depois, pressione o botão de libertação do assento que se encontra no lado direito do assento do carro de rua e, ao mesmo que pressiona o botão para baixo, levante a cadeira auto dos adaptadores.

Para remover os adaptadores:

Prima o botão de libertação cinza em cada adaptador e empurre para fora para remover.

NL

Adapter voor autostoeltje monteren:

1 Steek de adapterbeugels in de bevestigingsbeugels op de kinderwagen. Als u een klik hoort, zitten de adapterbeugels goed vast.

LET OP: welke bevestigingsbeugel links en welke rechts op de kinderwagen zit, wordt bepaald door voor de kinderwagen te gaan staan, met het gezicht naar de kinderwagen gericht.

LET OP: voor een goede bevestiging moet u ervoor zorgen dat er niets klem zit tussen de adapters en de bevestigingspunten, bijvoorbeeld dekantjes of bekleding van het zitje of de kinderwagen.

2 Plaats het autostoeltje op de adapter en druk er stevig op tot het vastklikt.

Autostoeltje verwijderen:

3 Duw de stoel ontgrendelingsknop aan de linkerkant van de auto zitten, totdat is klikt in. Druk vervolgens de stoel ontgrendelingsknop aan de rechterkant van de autostoeltje, terwijl naar beneden te drukken op de knop, til de autostoeltje.

Adapters verwijderen:

Druk op de grijze ontgrendelingsknop van elke adapter en trek de adapters naar buiten om ze te verwijderen.

FI

Auton turvaistuinsovittimen asentaminen:

1 Kiinnitä sovitinkiinnikkeet rattaissa oleviin asennuskiinnikkeisiin. Sovitinkiinnikkeet ovat lukittuneet kunnolla, kun ne napsahtavat paikoilleen.

HUOMAA: Rattaiden oikean- ja vasemmanpuoleinen asennuskiinnike määritetään seisten rattaiden edessä kasvat rattaiden suuntaan.

HUOMAA: Varmistaaksesi turvallisen lukittumisen paikalleen tarkista, ettei kiinnikkeiden ja kiinnityskohtien välissä ole mitään, kuten vilttiä, istuinpehmustetta tai rattaiden kangasta.

2 Aseta auton turvaistuin turvaistuinsovittimeen ja paina istuinta napakasti alaspäin, kunnes se lukittuu paikalleen.

Turvaistuimen irrottaminen:

3 Paina turvaistuimen vasemmalla puolella olevaa vapautusnäppäintä siten, että se naksahtaa sisään. Paina sen jälkeen vapautusnäppäintä turvaistuimen oikealla puolella ja näppäimen ollessa painettuna nosta turvaistuin irti sovittimesta.

Sovittimien irrottaminen:

Paina kunkin sovittimen harmaata vapautuspainiketta ja irrota ne vetämällä ulospäin.

SW

Installation av bilstolsadapter:

1 För in adapterfästena i motsvarande infästning på din vagn. Adapterfästena är säkrade när de går i läge med ett klick.

OBS! Med höger och vänster infästning på din barnvagn menas höger och vänster när du står framför och vänd mot vagnen.

OBSERVERA: För att adaptrarna ska låsas fast ordentligt ska du se till att ingenting har fastnat mellan adaptrarna och motsvarande fästpunkter, exempelvis filter, sitsöverdrag, tyg från vagnen, etc.

2 Placera bilstolen på bilstolsadaptern och tryck nedåt tills den går i läge med ett klick.

För att ta bort en bilbarnstol:

3 Tryck på frigöringsknappen på vänster sida av bilbarnstolen tills den klickar in. Tryck sedan på frigöringsknappen på höger sida bilstolen och lyft bilstolen ur bilstolsadaptern medan knappen hålls nedtryckt.

För att ta bort adaptrarna:

Tryck på den grå lösgöringsknappen på varje adapter och dra utåt för att ta bort.

CZ

Montáž adaptéru autosedačky:

1 Vložit čepy adaptéru do odpovídajících upevňovacích úchyťů na kočárku. Úchyty jsou správně nasazeny až po zaskočení.

UPOZORNĚNÍ: Právý a levý upevňovací úchyt je popsán při postavení tváří k e kočárku zepředu.

UPOZORNĚNÍ! Pro zajištění spolehlivé blokace je potřeba se ujistit, že mezi adaptéry a uchyťovacími body se nenachází cizí těleso, např. deka, potah sedáku, potah kočárku atd.

2 Umístit autosedačku na adaptéru, silně zatlačit dolů až zaskočí na místo.

Vyjmutí autosedačky:

3 Stisknout uvolňovací tlačítko na levé straně autosedačky až se ozve kliknutí. Následně stisknout uvolňovací tlačítko na pravé straně autosedačky, tlačít směrem dolů a autosedačku sejmout z adaptéru.

Vyjmuti adaptéru:

Stisknout šedé tlačítko nacházející se na každém adaptéru a vyjmout.

PL

Montaż adaptera fotelika samochodowego:

1 Włożyć zaczepy adaptera do odpowiednich zaczepów mocujących znajdujących się na wózku. Zaczepy adapterów są zabezpieczone, kiedy zaskoczą w prawidłowym miejscu.

UWAGA: Prawy oraz lewy zaczep mocujący na wózku określamy stojąc twarzą do frontu wózka.

UWAGA! W celu zapewnienia bezpiecznej blokady należy upewnić się, iż nic nie znajduje się pomiędzy adapterami a punktami mocowania w tym kocyk, tkanina siedziska, tapicerka wózka itp.

2 Umieścić fotelik na adapterze, wciskać mocno w dół aż zaskoczy na miejsce.

W celu zdjęcia fotelika:

3 Wcisnąć przycisk zwalniający fotelik znajdujący się po lewej stronie fotelika do momentu kliknięcia. Następnie nacisnąć przycisk zwalniający fotelik po prawej i zdjęć fotelik, naciskając w dół i zdjęć fotelik samochodowy z adaptera.

W celu wymontowania adapterów:

Wcisnąć szary przycisk zwalniający znajdujący się na każdym adapterze i wyjąć.

SK

Montaggio dell'adattatore per seggiolino auto:

1 Inserite i supporti dell'adattatore negli attacchi sul passeggino. I supporti sono fissati quando scattano.

NOTA: l'attacco destro e sinistro sul vostro passeggino si determinano guardando il passeggino frontalmente.

UPOZORNENIE! Pre zaistenie spoľahlivej blokácie je potrebné sa uistiť, že medzi adaptérmí a uchyťenými bodmi sa nenachádza cudzie teleso, napr. deka, poťah sedadla, poťah kočíka atď.

2 Collocate il seggiolino auto sull'adattatore e premete con forza fino a quando scatta.

Per togliere il seggiolino auto:

3 Stlačiť uvoľňovacie tlačidlo na ľavej strane autosedačky až sa ozve kliknutie. Následne stlačiť uvoľňovacie tlačidlo na pravej strane autosedačky, tlačít smerom dole a autosedačku odpojiť z adaptéra.

Per togliere gli adattatori:

Premete il pulsante grigio di rilascio su ciascun adattatore ed estraeteli.

RU

Установка адаптера для автокресла:

1 Вставьте крепежи адаптера в монтажные крепежи на вашей коляске. Крепежи установлены надежно если вы услышали щелчек.

Примечание: Правая и левая Монтажные крепления определяются стоя спереди коляски.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для обеспечения безопасной блокировки, убедитесь, что между адаптерами и точками крепления не попали посторонние предметы, в том числе одеяла, подкладка, ткань коляски и т.д.

2 Разместите автокресло на адаптере и плавно нажмите на него пока не услышите щелчек

Что бы снять автокресло:

3 Нажмите на кнопку фиксатора сиденья на левой стороне автокресла до щелчка. Затем нажмите на кнопку фиксатора автокресла на правой стороне. При нажатии на кнопку, вытащите автокресло из адаптера

Что бы снять адаптеры:

нажмите серую спусковую кнопку на каждом из адаптеров и вытащите наружу.

WARNING:

- Keep these instructions for future reference.
- Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you don't follow these instructions.
- **NEVER** leave child unattended.
- **IMPORTANT!** While the child is in the carseat, always use the restraint system provided by the manufacturer.
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Accessories not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only use replacement parts supplied or recommended by the manufacturer.
- Wipe clean using a damp cloth.

MISE EN GARDE:

- Garder ces instructions pour références futures.
- Veuillez lire ces instructions avant l'utilisation. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
- **IMPORTANT!** Toujours utiliser le système d'attache fourni par le fabricant lorsque l'enfant est dans le siège d'auto.
- **ATTENTION:** Vérifier que la nacelle ou le siège ou l'adaptateur du siège auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
- Essuyer avec un chiffon humide.

ADVERTENCIA:

- Conserve estas instrucciones para futuras referencias.
- Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el cochecito. La seguridad del niño puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.
- **NUNCA** deje su niño desatendido.
- **IMPORTANTE!** Mientras el niño esté en el asiento de seguridad, utilice siempre el sistema de retención proporcionado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el capazo, el asiento o la silla de coche están correctamente colocados en sus adaptadores antes de ser utilizados.
- Los accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante no han de usarse.
- Utilice sólo repuestos suministrados o recomendados por el fabricante.
- Limpie usando un paño húmedo.

WARNING:

- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf, so dass Sie jederzeit darauf zurückgreifen können.
- Lesen Sie diese Bedienungsanweisungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Die Sicherheit Ihres Kindes könnte beeinträchtigt werden, wenn Sie sich nicht an diese Anweisungen halten.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im oder am Wagen.
- **WICHTIG!** Benutzen Sie immer das vom Hersteller gelieferte Rückhalte-Gurtsystem, wenn sich ein Kind im Autositz befindet.
- **WARNUNG:** Kontrollieren Sie vor jeder Inbetriebnahme, dass der Babywanne-Körper oder die Autositz-Einheit korrekt am Kidnerwagenrahmen eingerastet und befestigt sind.
- Accessoires, die nicht vom Hersteller geprüft und empfohlen wurden, sollten Sie aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die direkt vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie den Autositz-Adapter mit einem feuchten Tuch.

AVVARSEL:

- Opbevar denne vejledning til fremtidig brug.
- Læs vejledningen grundigt før brug. Det kan påvirke dit barns sikkerhed, hvis du ikke følger vejledningen.
- Lad **ALDRIG** barnet være uden opsyn
- **VIGTIGT!** Mens barnet sidder i autostolen, skal du altid anvende det fastholdelsessystem, der leveres af producenten.
- **AVVARSEL:** Kontrollér, at autostolsadapteren er fastgjort korrekt og sikkert før brug.
- Tilbehør, som ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.
- Det kan være forbundet med risiko at anvende reservedele, som ikke er leveret eller godkendt af producenten
- Aftørres med en fugtig klud.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να επηρεαστεί εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- **ΠΟΤΕ** μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Ενώ το παιδί είναι στο κάθισμα του αυτοκινήτου να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ελέγξτε ότι το τροφοδοτικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά και σταθερά συνδεδεμένο πριν από τη χρήση του.
- Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Μπορεί να είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείται ανταλλακτικά εκτός από αυτά που παρέχονται ή έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή
- Σκουπίστε με ένα υγρό πανί.

ATTENZIONE:

- Conservate questo manuale per future consultazioni.
- Leggete attentamente le istruzioni prima dell'uso. La sicurezza del vostro bambino potrebbe essere compromessa se non seguite queste istruzioni.
- **NON** lasciate mai il vostro bambino incustodito.
- **IMPORTANTE!** Utilizzate sempre le cinture di sicurezza quando il vostro bambino è sul seggiolino auto.
- **ATTENZIONE:** Verificate che l'adattatore per seggiolino auto sia montato e fissato correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzate accessori non approvati dal produttore.
- Utilizzare ricambi diversi da quelli forniti o approvati dal produttore potrebbe compromettere la sicurezza.
- Wipe clean using a damp cloth. Per pulire utilizzate un panno umido.

WAARSCHUWING:

- Bewaar deze handleiding zodat u deze later altijd kunt raadplegen.
- Lees de handleiding vóór gebruik aandachtig door. Als u zich niet aan de instructies in deze handleiding houdt, kan dat gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.
- Laat uw kind **NOOIT** zonder toezicht achter.
- **BELANGRIJK!** Als uw kind in het autostoeltje zit, moet u altijd de veiligheidsgordels gebruiken die door de fabrikant zijn geleverd.
- **WAARSCHUWING:** Controleer vóór gebruik of de adapter voor het autostoeltje op de juiste manier is bevestigd en goed vastzit.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Het gebruik van vervangende onderdelen die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd, kan onveilig zijn.
- Wrijf deze schoon met een vochtige doek.

ADVERTÊNCIA:

- Conserve estas instruções para futuras referências.
- Leia estas instruções atentamente antes de usar o produto. A segurança do seu filho pode ser afetada se estas instruções não forem respeitadas.
- **NUNCA** deixe seu filho sem supervisão.
- **IMPORTANTE!** Quando a criança está no assento do carro, utilize sempre o sistema de retenção fornecido pelo fabricante.
- **ADVERTÊNCIA:** Verifique que o Adaptador de Assento para Carro está montado de forma correta e segura antes de usar.
- Acessórios não aprovados pelo produtor não deverão ser utilizados.
- Pode não ser seguro usar peças de substituição que não sejam fornecidas ou aprovadas pelo fabricante
- Limpe utilizando um pano húmido.

VARNING:

- Spara dessa instruktioner för att ha dem till hands även i framtiden.
- Läs instruktionerna noga före användning. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa anvisningar.
- Lämna **ALDRIG** barn utan uppsikt.
- **VIKTIGT!** När barnet sitter i bilstolen skall alltid tillverkarens fasthållningsanordning användas.
- **VARNING:** Före användning ska du kontrollera att barnstolsadaptern är fastsatt ordentligt och på rätt sätt.
- Tillbehör som inte godkänts av tillverkaren får inte användas.
- Det kan vara farligt att använda reservdelar som inte har levererats eller godkänts av tillverkaren
- Rengör med en fuktig trasa.

VAROITUS:

- Säilytä nämä ohjeet tulevan käytön varalle.
- Lue nämä ohjeet tarkasti ennen käyttöä. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa lapsen turvallisuuden.
- **ÄLÄ KOSKAAN** jätä lasta yksin.
- **TÄRKEÄÄ!** Lapsi on aina kiinnitettävä auton turvaistuimeen valmistajan toimittaman kiinnitysjärjestelmän avulla.
- **VAROITUS:** Tarkista ennen käyttöä, että auton turvaistuin on kiinnitetty oikein ja kunnolla.
- Muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita ei saa käyttää.
- Muiden kuin valmistajan toimittamien tai hyväksymien varaosien käyttäminen voi olla vaarallista
- Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.

OSTRZEŻENIE:

- Proszę zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Przed rozpoczęciem użytkownika z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Postępowanie niezgodne z niniejszą instrukcją może spowodować zagrożenie dla twojego dziecka.
- **NIGDY** nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- **WAŻNE!** Podczas, gdy dziecko znajduje się w foteliku, zawsze używać systemu zabezpieczeń dostarczonego przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy upewnić się, iż adapter fotelika samochodowego jest prawidłowo i bezpiecznie przymocowany przed użyciem.
- Akcesoria nie zatwierdzone przez producenta nie mogą być stosowane.
- Zabronione jest stosowanie akcesoriów, części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przed producenta lub dystrybutora.
- Przecierać wilgotną szcoteczką.

UPOZORNĚNÍ:

- Tento návod zachovejte pro budoucí použití.
- Před použitím si prostudujte tento návod k použití. Použití v rozporu s tímto návodem může vést k ohrožení Vašeho dítěte.
- **NIKDY** nenechávejte dítě bez dozoru.
- **DŮLEŽITÉ:** Pokaždé, když se dítě nachází v autosedáčce, vždy používejte bezpečnostní systém dodaný výrobcem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím je důležité se ujistit, že adaptér autosedáčky je správně a bezpečně připnut.
- Doplnky neschválené výrobcem nesmí být použity.
- Je zakázáno používat doplňky, náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem nebo distributorem.
- Omývejte vlhkým kartáčem.

UPOZORNENIE:

- Tento návod zachovajte pre ďalšie použitie.
- Pred použitím si preštudujte tento návod na použitie. Použitie v rozpore s týmto návodom môže viesť k ohrozeniu Vášho dieťaťa.
- **NIKDY** nenechávajte dieťa bez dozoru.
- **DÔLEŽITÉ:** Vždy, keď sa dieťa nachádza v autosedáčke, vždy používajte bezpečnostný systém dodaný výrobcem.
- **UPOZORNENIE:** Pred použitím je dôležité sa uistiť, že adaptér autosedáčky je správne a bezpečne pripojený.
- Doplnky neschválené výrobcem nesmú byť použité.
- Je zakázané používať doplnky, náhradné diely, ktoré neboli schválené výrobcem alebo distribútorom.
- Umývajte vlhkým kartáčikom.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Оставьте данную инструкцию для использования в будущем.
- Внимательно прочтите инструкцию перед использованием. Не соблюдение инструкции может повлиять на безопасность вашего ребенка.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
- **ВАЖНО!** Пока ребенок находится в автокресле, всегда пристегиваете его ремнями безопасности предоставленными производителем.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте корректность и надежность соединений адаптера для автокресел.
- Не используйте аксессуары не одобренные производителем
- Не безопасно использовать запчасти не поставляемые в наборе или не одобренные производителем.
- Протерайте влажной тряпкой



Imported for Baby Jogger in Europe by:

KoolTrade Ltd • Unit 3, Orbital Way
Denton, Manchester • United Kingdom M34 3QA

Bichos Atrevidos S.L.U. • CIF:B82998949
Infante Don Luis 18, 28660 Boadilla-Madrid • Spain
Tel. (+34) 91 485 5550

Haas Handelsagentur • Esbachgraben 4
94563 Bindlach • Germany

Kidscom SA • 71m Millerou str.
10436 Athens • Greece

Eleven Srl • Viale della navigazione interna 87/A
35027 Noventa Padovana • PD • Italy

Pro Support Scandinavia AB • Fransgustavsgatan 2
253 33 Vellinge • Sweden

Euro-Trade Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Sp. K
ul. Łokietka 155 • 31-263 Kraków • Poland

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Čs. armády 360 • 735 51 Bohumín-Pudlov • Czech Republic

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Dolné Rudiny 8363/5 • 010 01 Žilina • Slovakia

Alisa Company • 408 office • #26 Varshavskoye Shosse
Varshavskoye Plaza • Moscow, Russia

Distributed in Canada by/Distribué au Canada par:

Brands in Motion Inc.

300 Ambassador Drive • Mississauga, Ontario • L5T 2J3
Toll Free: 1.866.774.7177 T: 905.795.3154 • F: 905.795.8988
www.babyjogger.ca

baby
jogger®

Baby Jogger, LLC

A **NewellRubbermaid** Company